Offenbarung 5

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und[G2532] ich sah[G3708] in[G19091] der[G3588] Rechten[G1188] dessen[G3588], der auf[G1909] dem[G3588] Thron[G2362] saß[G25212], ein Buch[G975], beschrieben[G1125] innen[G2081] und[G2532] außen[G36933], mit sieben[G2033] Siegeln[G4973] versiegelt[G2696]. **2** Und[G2532] ich sah[G3708] einen starken[G2478] Engel[G32], der mit[G1722] lauter[G3173] Stimme[G5456] ausrief[G2784]: Wer[G5101] ist würdig[G514], das[G3588] Buch[G975] zu öffnen[G455] und[G2532] seine[G846] Siegel[G4973] zu brechen[G3089]? **3** Und[G2532] niemand[G3762] in[G1722] dem[G3588] Himmel[G3772] noch[G3761] auf[G1909] der[G3588] Erde[G1093], noch[G3761] unter[G5270] der[G3588] Erde[G1093] vermochte[G1410] das[G3588] Buch[G975] zu öffnen[G455] noch[G3777] es[G846] anzublicken[G991]. **4** Und[G2532] *ich* weinte[G2799] sehr[G4183], weil[G3754] niemand[G3762] würdig[G514] befunden[G2147] wurde, das[G3588] Buch[G975] zu öffnen[G455] noch[G3777] es[G846] anzublicken[G991]. [?][G2147] **5** Und[G2532] einer[G1520] von[G1537] den[G3588] Ältesten[G4245] spricht[G3004] zu mir[G3427]: Weine[G2799] nicht[G3361]! Siehe[G2400], es hat überwunden[G3528] der[G3588] Löwe[G3023], der[G3588] aus[G1537] dem[G3588] Stamm[G5443] Juda[G2455] ist, die[G3588] Wurzel[G4491] Davids[G1138], das[G3588] Buch[G975] zu öffnen[G455] und[G2532] seine[G846] sieben[G2033] Siegel[G4973].

6 Und[G2532] ich sah[G3708] inmitten[G1722 G3319] des[G3588] Thrones[G2362] und[G2532] der[G3588] vier[G5064] lebendigen[G2226] Wesen[G2226] und[G2532] inmitten[G1722 G3319] der[G3588] Ältesten[G4245] ein Lamm[G721] stehen[G2476] wie[G5613] geschlachtet[G4969], das sieben[G2033] Hörner[G2768] hatte[G2192] und[G2532] sieben[G2033] Augen[G3788], die[G3739] die[G3588] sieben[G2033] Geister[G4151] Gottes[G2316] sind[G1526], die gesandt[G649] sind[G649] über[G1519] die[G3588] ganze[G3956] Erde[G1093]. **7** Und[G2532] es kam[G2064] und[G2532] nahm[G2983] das Buch aus[G1537] der[G3588] Rechten[G1188] dessen, der[G3588] auf[G1909] dem[G3588] Thron[G2362] saß[G25214]. **8** Und[G2532] als[G3753] es das[G3588] Buch[G975] nahm[G2983], fielen[G4098] die[G3588] vier[G5064] lebendigen[G2226] Wesen[G2226] und[G2532] die[G3588] 24[G1501 G5064] Ältesten[G4245] nieder[G4098] vor[G1799] dem[G3588] Lamm[G721], und[G2532] sie hatten[G2192] jeder[G1538] eine Harfe[G2788] und goldene[G5552] Schalen[G5357] voll[G1073] Räucherwerk[G2368], das die[G3739] Gebete[G4335] der[G3588] Heiligen[G40] sind[G1526]. [?][G3739] **9** Und[G2532] sie singen[G103] ein neues[G2537] Lied[G56035]: Du bist[G1488] würdig[G514], das[G3588] Buch[G975] zu nehmen[G2983] und[G2532] seine[G846] Siegel[G4973] zu öffnen[G455]; denn[G3754] du bist[G4969] geschlachtet[G4969] worden[G4969] und[G2532] hast für Gott[G2316] erkauft[G59], durch[G1722] dein[G4675] Blut[G129], aus[G1537] jedem[G3956] Stamm[G5443] und[G2532] Sprache[G1100] und[G2532] Volk[G2992] und[G2532] Nation[G1484], **10** und[G2532] hast sie[G846] unserem[G2257] Gott[G2316] zu Königen und[G2532] Priestern[G2409] gemacht[G4160], und[G2532] sie werden über[G1909] die[G3588] Erde[G1093] herrschen[G936]! [?][G932]

11 Und[G2532] ich sah[G3708]: Und[G2532] ich hörte[G191] eine Stimme[G5456] vieler[G4183] Engel[G32] um[G2945] den[G3588] Thron[G2362] her[G2945] und[G2532] um die[G3588] lebendigen[G2226] Wesen[G2226] und[G2532] die[G3588] Ältesten[G4245]; und[G2532] ihre[G846] Zahl[G706] war[G2258] Zehntausende[G3461] mal Zehntausende[G3461] und[G2532] Tausende[G5505] mal Tausende[G5505], **12** die mit lauter[G3173] Stimme[G5456] sprachen[G3004]: Würdig[G514] ist[G2076] das[G3588] Lamm[G721], das[G3588] geschlachtet[G4969] worden[G4969] ist[G4969], zu empfangen[G2983] die[G3588] Macht[G1411] und[G2532] Reichtum[G4149] und[G2532] Weisheit[G4678] und[G2532] Stärke[G2479] und[G2532] Ehre[G5092] und[G2532] Herrlichkeit[G1391] und[G2532] Segnung[G2129]. **13** Und[G2532] jedes[G3956] Geschöpf[G2938], das[G3739] in[G1722] dem[G3588] Himmel[G3772] und[G2532] auf[G1909] der[G3588] Erde[G1093] und[G2532] unter[G5270] der[G3588] Erde[G1093] und[G2532] auf[G1909] dem[G3588] Meer[G2281] ist, und[G2532] alles[G3956], was in[G1722] ihnen[G846] ist, hörte[G191] ich sagen[G3004]: Dem, der[G3588] auf[G1909] dem[G3588] Thron[G2362] sitzt[G2521], und[G2532] dem[G3588] Lamm[G721] die[G3588] Segnung[G2129] und[G2532] die[G3588] Ehre[G5092] und[G2532] die[G3588] Herrlichkeit[G1391] und[G2532] die[G3588] Macht[G2904] von[G1519] Ewigkeit[G165] zu[G3588] Ewigkeit[G165]! **14** Und[G2532] die[G3588] vier[G5064] lebendigen[G2226] Wesen[G2226] sprachen[G3004]: Amen[G281]! Und[G2532] die[G3588] Ältesten[G4245] fielen[G4098] nieder[G4098] und[G2532] beteten[G4352] an[G4352].

Fußnoten

1. W. auf
2. O. sitzt
3. Eig. hinten, auf der Rückseite (der Buchrolle)

Druckausgabe erzeugt am 07.09.2025 auf bibelkommentare.de

4. O. sitzt
5. Eig. ein neues Lied, sagend

Druckausgabe erzeugt am 07.09.2025 auf bibelkommentare.de